



Organización de las Naciones  
Unidas para la Alimentación  
y la Agricultura



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Agency for Development  
and Cooperation SDC



# CAPITALIZACIÓN DEL PROGRAMA DE GOBERNANZA DE LA TIERRA DE LA UNIÓN EUROPEA APOYO TRANSVERSAL, UN MEDIO PARA FORTALECER LA APLICACIÓN DE PROYECTOS NACIONALES

PROYECTOS NACIONALES DEL PROGRAMA DE  
GOBERNANZA DE LA TIERRA DE LA UNIÓN EUROPEA

Sede de la FAO  
Roma, Italia

26 - 29  
Junio 2018

# INTRODUCCIÓN

El Programa de gobernanza de la tierra de la Unión Europea proporciona apoyo a 18 proyectos nacionales en África, Asia y América Latina, todos los cuales abordan temas vinculados a la tenencia de la tierra y se implementan en coordinación con varias contrapartes entre los que se destacan agencias gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, organizaciones bilaterales y multilaterales e instituciones privadas. El proyecto se aplica en el marco de las Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques en el contexto de la seguridad alimentaria nacional y en el contexto africano, la Declaración de la Unión Africana sobre los Problemas y Desafíos de la Tierra en África (Declaración UA) y su Marco de acción y directrices sobre política agraria en África (F&G, por sus siglas en inglés).

Por medio del Proyecto Transversal, financiado por la Unión Europea y la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE), la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) coordina, apoya y consolida la ejecución del Programa de gobernanza de la tierra de la Unión Europea en 10 países africanos (Angola, Burundi, Côte d'Ivoire, Etiopía, Kenya, Malawi, Níger, Somalia, Sudán del Sur y Swazilandia), y desde 2015 ha extendido su apoyo a ocho países más situados en África, Asia y América del Sur (Brasil, Camerún, Colombia, Ghana, Guinea-Bissau, Pakistán, Sudán y Uganda).

Este Proyecto Transversal apoya los proyectos a nivel nacional y proporciona a los equipos de ejecución y

a sus contrapartes una plataforma para intercambiar, recopilar y difundir el cumulo de lecciones aprendidas en la implementación de los proyectos con un público más amplio. Este también apoya la organización de programas de capacitación para los equipos de ejecución, los cuales pueden beneficiar del apoyo técnico e interdisciplinario del equipo de FAO sobre gobernanza de la tenencia. El proyecto también provee con herramientas técnicas disponibles para la puesta en marcha del proyecto y apoya el monitoreo de los resultados de los proyectos a nivel nacional y el estado de la implementación del proyecto a nivel global.

Las actividades relacionadas con la tierra en África se llevan a cabo en asociación con el Centro africano de políticas agrarias (ALPC, por sus siglas en inglés), un consorcio de la Unión Africana (UA), el Banco Africano de Desarrollo (BAfD) y la Comisión Económica para África de las Naciones Unidas (CEPA).

Las reuniones de capacitación son uno de los pilares del **Proyecto transversal de la FAO “Apoyo y capitalización en el Programa de gobernanza de la tierra de la UE”**. Los objetivos de estas reuniones consisten en evaluar los progresos realizados en la aplicación, fomentar la capacidad de los equipos de proyectos, compartir las experiencias y lecciones aprendidas, y ofrecer una plataforma para la creación de redes y la profunda interacción entre los ejecutores de proyectos a nivel nacional con el fin de mejorar los resultados.

Las reuniones de capitalización se han celebrado cada seis meses desde el 2014 en Addis Abeba. A partir del 2018 la reunión se realizará anualmente y por primera vez tendrá lugar en la sede de la FAO en Roma, del 26 al 29 de junio de 2018.

# RESULTADOS ESPERADOS

Los resultados esperados de las reuniones de capitalización incluyen:

- Revisión de la implementación de los
- Proyectos a nivel nacional realizada;
- Conocimientos técnicos y sociales
- Relevantes para mejorar la gobernanza de la tenencia del personal del proyecto incrementados;
- Experiencias en la implementación del proyecto compartidas y lecciones aprendidas;
- Buenas experiencias en los proyectos recolectadas e incluidas en los productos de comunicación;
- Contribuciones para mejorar los procesos globales proporcionadas.

REVISIÓN DE LA IMPLEMENTACIÓN REALIZADA

CONOCIMIENTOS SOBRE LA GOBERNANZA DE LA TENENCIA PROFUNDIZADOS

EXPERIENCIAS COMPARTIDAS

LECCIONES APRENDIDAS

CONTRIBUCIONES A LOS PROCESOS GLOBALES PROPORCIONADAS



# PROGRAMME

## Registro en la sede de la FAO

Cuando llegue a la FAO, utilice la entrada principal y vaya a la ventanilla de recepción en el pabellón de seguridad. Por favor, traiga su documento de identidad o pasaporte. Una vez haya recibido el pase para el edificio, podrá entrar y salir del edificio sin tener que pasar por recepción. El pase es válido para la duración de la reunión y debe llevarlo de manera visible todo el tiempo. Para acceder al edificio de la FAO deberá mostrar siempre el pase.

## DÍA 1

26 JUNIO

SHEIKH ZAYED CENTRE (ATRIUM)



08:30-09:30	<b>REGISTRO</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Entrega de los pases de ingreso</li></ul>
09:30-09:45	<b>APERTURA</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Palabras de apertura a cargo de la Sra. Marcela Villarreal, Directora, División Asociaciones y de Cooperación Sur-Sur, FAO</li><li>Palabras de apertura a cargo de Willem Olthof, Primer Consejero, Asesor sobre desarrollo de la Delegación de la Unión Europea ante la Santa Sede, la Orden de Malta y las Agencias de la ONU en Roma</li></ul>
09:45-10:25	<b>ESTADO DEL PROYECTO TRANSVERSAL</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Estado del Proyecto Transversal (Presentación: FAO)</li><li>Estado de las actividades en África (Presentación: ALPC)</li></ul> ⇒ Preguntas
10:25-10:55		<ul style="list-style-type: none"><li>Foto de grupo</li></ul>
10:55-11:15		<ul style="list-style-type: none"><li>Pausa café</li></ul>
11:15-12:00	<b>ESTADO DE LOS PROYECTOS A NIVEL NACIONAL Y DISCUSIÓN</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Angola (via Skype)</li><li>Burundi</li><li>Kenya</li></ul> ⇒ Preguntas
12:00-13:30		<ul style="list-style-type: none"><li>Almuerzo</li></ul>
13:30-14:00	<b>PUESTA EN PRÁCTICA DE LAS DVG: SIERRA LEONE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Video</li><li>Presentación</li></ul> ⇒ Preguntas
14:00-14:40	<b>ESTADO DE LOS PROYECTOS A NIVEL NACIONAL Y DISCUSIÓN</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Côte d'Ivoire</li><li>Malawi</li><li>Uganda</li></ul> ⇒ Preguntas
14:40-15:00	<b>RECONOCIMIENTO LEGAL, REGISTRO Y PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS DE TENENCIA</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Presentación: FAO</li></ul> ⇒ Preguntas
15:00-15:20		<ul style="list-style-type: none"><li>Pausa café</li></ul>
15:30-16:30		<ul style="list-style-type: none"><li>Mesa redonda interactiva centrada en las experiencias a nivel nacional para el reconocimiento de los derechos legítimos de tenencia (Colombia, Côte d'Ivoire, Malawi, Uganda)</li></ul>
16:30-17:00	<b>CIERRE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Conclusiones</li></ul>

## Restaurantes y bares en la FAO

Dentro de los edificios de la FAO hay 3 cafeterías, un comedor y un restaurante. Estos servicios aceptan solamente dinero en efectivo (euros). No se aceptan tarjetas de crédito.

**Polish Bar:** cafetería situada en la planta baja del edificio A. Sirve café, té, bebidas, tartas y bocadillos todo el día, además de comidas a la hora del almuerzo. Horario de 7:30 a 17:00.

**Blue Bar:** cafetería situada en el 8º piso del edificio C. Sirven snacks y bocadillos todo el día y comidas frías en el almuerzo. Horario de 7:30 a 13:00.

**Casa Bar:** Planta baja del edificio D. Ensaladas, comidas ligeras, almuerzos fríos y calientes.

**Comedor:** restaurant self-service situado en el 8º piso del edificio B. Sirven entrantes, pastas, carne a la plancha o queso, ensaldas, postres y bebidas. Horario: de 12 a 14 h.

**Restaurante:** situado en el 8º piso del edificio C. Ofrece menú completo del día o a la carta. Horario 12:00-14:00. Se debe reservar: extensiones 54268 o 56823

## DÍA 2

27 JUNIO  
IRAQ ROOM (A235)



09:00-09:45	<b>ESTADO DE LOS PROYECTOS A NIVEL NACIONAL Y DISCUSIÓN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brasil</li> <li>• Colombia</li> <li>• Níger</li> </ul> ⇒ Preguntas
10:00-10:40	<b>TENENCIA DE PESQUERÍAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desafíos y perspectivas para el desarrollo sostenible de las cadenas de valor de la pesca de pequeña escala (Presentación: FAO)</li> </ul> ⇒ Preguntas
10:40-11:00		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pausa café</li> </ul>
11:00-12:00		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puesta al día sobre los proyectos de pesca en Ghana:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Far Ban Bo</li> <li>- Far Dwuma Nkodo</li> </ul> </li> </ul> ⇒ Preguntas
12:00-13:30		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Almuerzo</li> </ul>
13:30-14:30	<b>PLATAFORMAS DE MÚLTIPLES PARTES INTERESADAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El papel de las plataformas de múltiples partes interesadas en la resolución de conflictos relativos al acceso y el uso de los recursos naturales:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ghana: Pesquerías</li> <li>- Níger: Tierra</li> </ul> </li> <li>• Discusión</li> <li>• Reporte de la discusión en asamblea</li> </ul>
14:30-14:50	<b>PONIENDO EN PRÁCTICA LAS DVGT: LA GUÍA DE APRENDIZAJE PARA LAS OSC</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Video</li> <li>• Presentación de la guía de aprendizaje para las Organizaciones de la Sociedad Civil</li> </ul>
14:50-15:20	<b>PASTOREO Y TENENCIA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación sobre el estado del pastoreo en el mundo e introducción a la Guía Técnica "Mejorando la gobernanza de las tierras de pastoreo" (Presentación: FAO)</li> </ul> ⇒ Preguntas
15:30-15:45		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pause-café</li> </ul>
15:45-16:30		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trabajo en grupos: buscar soluciones para mejorar la gobernanza de las tierras de pastoreo</li> </ul>
16:30-17:00	<b>CIERRE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conclusiones</li> </ul>

09:00-9:45	<b>ESTADO DE LOS PROYECTOS A NIVEL NACIONAL Y DISCUSIÓN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Etiopía</li> <li>• Sudán</li> <li>• Swazilandia</li> <li>⇒ Preguntas</li> </ul>
9:45-10:50	<b>ABORDANDO EL IMPACTO DEL CAMBIO CLIMÁTICO EN LA TENENCIA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abordando el impacto del Cambio Climático en la gobernanza responsable de la tenencia (Presentación: FAO)</li> <li>• Discusión</li> </ul>
10:50-11:10		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pausa café</li> </ul>
11:10-12:00	<b>MIGRACIÓN Y TIERRA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Descripción general del nexo entre tenencia de la tierra y migración: la perspectiva de la FAO</li> <li>• Seguridad de la tenencia y migración</li> <li>⇒ Preguntas</li> </ul>
12:00-13:30		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Almuerzo</li> </ul>
13:30-14:50	<b>EMPLEANDO NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA MEJORAR LA GOBERNANZA DE LA TENENCIA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Empleando nuevas tecnologías para mejorar la gobernanza de la tenencia:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Open Foris</li> <li>- Collect Earth / Google Earth Engine</li> <li>- NSDI &amp; geospacial</li> <li>- Herramientas innovadoras para la administración de tierras y el mapeo (Open Tenure, STDM) (Presentaciones: FAO)</li> </ul> </li> <li>• Discusión</li> </ul>
14:50-15:10		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pausa café</li> </ul>
15:10-16:20		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presentación estilo "Share-Fair" de las diferentes herramientas utilizadas por los países:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Burundi: QGIS;</li> <li>- Ghana: Open Tenure;</li> <li>- Kenya: STDM;</li> <li>- Swazilandia: ODK.</li> </ul> </li> <li>• Reflexiones/comentarios</li> </ul>
16:20-16:30	<b>CIERRE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conclusiones</li> </ul>

**Bancos:** puede llevar a cabo todo tipo de operaciones bancarias dentro de la FAO en las sucursales de Banca Intesa (planta baja, edificio B) y Banca di Sondrio (planta baja, edificio D). Los horarios de apertura son de lunes a viernes de 8:40 a 16:30. Junto a los bancos encontrará a su disposición las 24 horas cajeros automáticos que aceptan tarjetas internacionales.

**Oficina de correos:** también se encuentra en la planta baja del edificio B. Horario de apertura: de lunes a viernes de 8:30 a 15:00. Hay buzones junto a la oficina de correos.

**Meditación:** hay un área de meditación disponible en el edificio A, en la segunda planta, sala A 250.

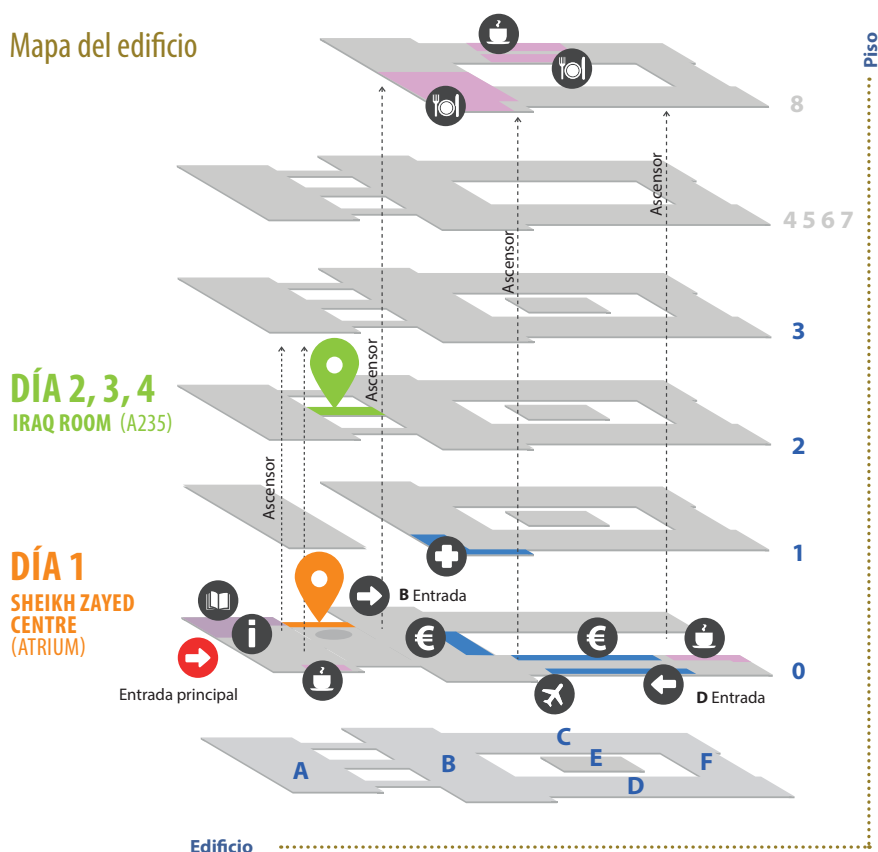
**Servicio médico y de emergencias:** una unidad médica está permanentemente disponible de lunes a viernes de 8:30 a 17:00 horas en la primera planta del edificio B, en la oficina 162. Teléfono: 53577 y 06-5705-3400 desde fuera de la sede de la FAO. En caso de emergencia fuera de la FAO llame al 118.

**Agencia de viajes:** puede contactar con la agencia de viajes Travel Wagonlit que se encuentra en la planta baja de la sede de la FAO. La agencia está abierta de 9:00 a 12:45 y de las 14:00 a las 17:00 horas.

**Agencia de viajes:** disponible en el Atrio y en algunas salas de reuniones. Datos para la conexión: servicio de WiFi: usuario: [guest\\_internet](#), y contraseña: [wifi2internet](#).

09:00-09:45	<b>ESTADO DE LOS PROYECTOS A NIVEL NACIONAL Y DISCUSIÓN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Camerún</li> <li>• Guinea-Bissau</li> <li>• Pakistán</li> </ul> <p>» Preguntas</p>
09:45-10:00	<b>DISEÑANDO UN MECANISMO DE MONITOREO DEL FOMENTO DE CAPACIDADES</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Diseñando mecanismos de monitoreo del fomento de capacidades (Presentación: FAO)</li> </ul>
10:00-10:30		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trabajo en grupos: Identificación de indicadores para el mecanismo de monitoreo</li> </ul>
10:30-10:50		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pausa café</li> </ul>
10:50-11:10	<b>PLATAFORMA DE GESTIÓN DE CONOCIMIENTO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plataforma de gestión de Conocimiento (KMP, por sus siglas en inglés)</li> <li>• Discusión</li> </ul>
11:10-11:40	<b>PLAN DE ACCIÓN PARTICIPATIVA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Descripción general de las actividades del programa transversal de fomento de capacidades a nivel regional y nacional</li> <li>• Discusión</li> </ul>
11:40-12:00	<b>CIERRE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Intervención a cargo de Javier Molina Cruz, Oficial Superior de tenencia de la tierra, FAO</li> <li>• Intervención a cargo de Wordsworth Odame Larbi, Oficial de tenencia de la tierra, FAO</li> </ul>
12:00-13:00		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Almuerzo</li> </ul>

## Mapa del edificio

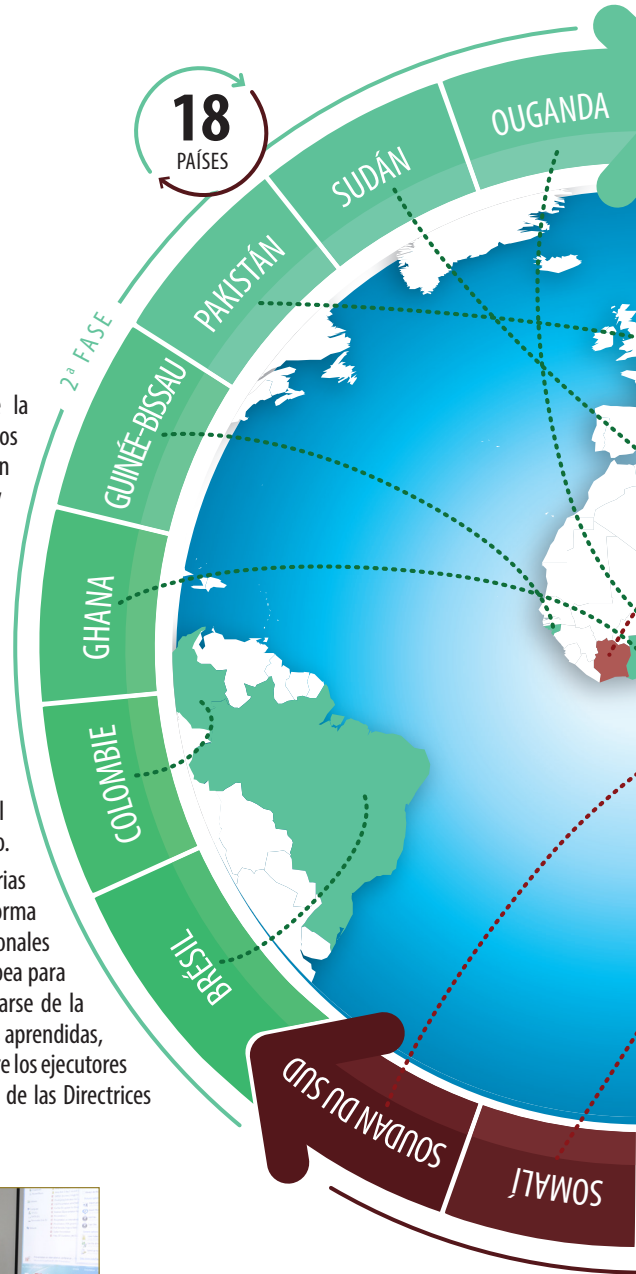


# PROGRAMA DE GOBERNANZA DE LA TIERRA DE LA UNIÓN EUROPEA. PROYECTOS A NIVEL DE PAÍS

En 2014, tras la aprobación de las Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques en el contexto de la seguridad alimentaria nacional (en adelante, Directrices voluntarias) en 2012 y el Marco de acción y directrices sobre política agraria en África (en adelante, Marco de acción) en 2009, la Unión Europea se embarcó en un plan ambicioso para apoyar a diez países africanos y poner en práctica los principios de esos dos instrumentos sin fuerza obligatoria en el marco del programa titulado "Apoyo a la Gobernanza de la tierra en el África subsahariana en el ámbito del Programa de las Directrices voluntarias sobre la gobernanza responsable de la tenencia de la tierra, la pesca y los bosques en el contexto de la seguridad alimentaria nacional" (Programa de gobernanza de la tierra de la Unión Europea).

En 2015, la Unión Europea extendió su apoyo a ocho países más en el marco de este programa, incluidos tres de fuera del continente africano.

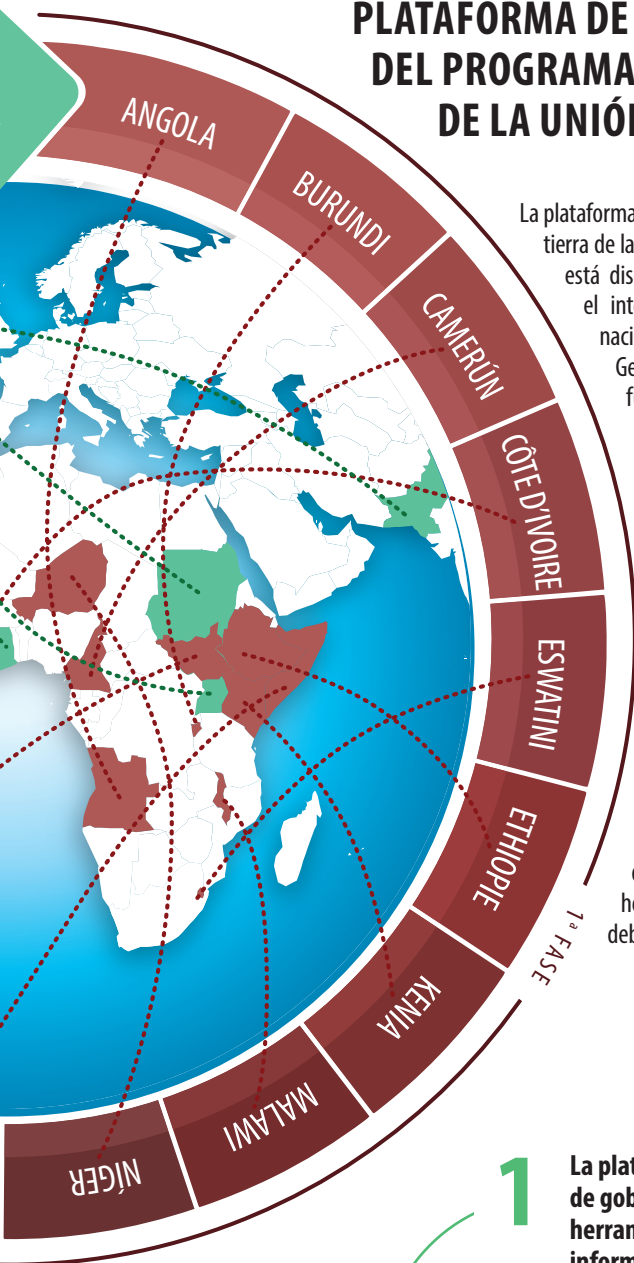
De los 76 países en los que se han difundido las Directrices voluntarias durante los últimos seis años, el Proyecto Transversal ofrece una plataforma a los ejecutores de proyectos y a los asociados de los 18 proyectos nacionales incluidos en el Programa de gobernanza de la tierra de la Unión Europea para aumentar el cumplimiento de las normas internacionales y beneficiarse de la orientación técnica, el fortalecimiento de las capacidades, las lecciones aprendidas, el intercambio de conocimientos y las posibilidades de intercambio entre los ejecutores en aras de una mejora de la gobernanza de la tenencia en el marco de las Directrices voluntarias y el Marco de acción.



Los participantes en la reunión sobre capitalización dialogan sobre las experiencias para mejorar la participación de las partes interesadas



# PLATAFORMA DE GESTIÓN DE LOS CONOCIMIENTOS DEL PROGRAMA DE GOBERNANZA DE LA TIERRA DE LA UNIÓN EUROPEA



La plataforma de gestión de los conocimientos del Programa de gobernanza de la tierra de la Unión Europea (<http://www.africandpolicy.org/eu-programme/>) está diseñada principalmente como centro de información que permite el intercambio de conocimientos e información entre los proyectos nacionales, las partes interesadas pertinentes y el público general. Gestionada por el equipo transversal, esta plataforma ofrece una funcionalidad para crear y compartir texto y contenido multimedia entre los proyectos nacionales y debatir sobre ellos.

La plataforma tiene un espacio público y otro privado. El espacio privado se utiliza en los proyectos nacionales y las partes interesadas pertinentes lo usan para el intercambio de datos privados, debates, acceso a contenido restringido y para añadir contenido al portal. El espacio público está diseñado para el público general con el fin de proporcionar información básica y actividades del Programa de gobernanza de la tierra de la Unión Europea.

La plataforma de gestión de los conocimientos del Programa de gobernanza de la tierra de la Unión Europea es un portal con contenido variado y actualizado frecuentemente que cuenta con recursos valiosos de diferentes fuentes. Contiene diversas herramientas, información sobre los proyectos nacionales, documentos, notas de concepto y actas de las reuniones, herramientas de seguimiento y evaluación, publicaciones, foros de debate, enlaces útiles y preguntas frecuentemente formuladas.

**1** La plataforma de gestión de los conocimientos del Programa de gobernanza de la tierra de la Unión Europea sirve como herramienta principal de comunicación en línea y repositorio de información para los ejecutores de proyectos:

<http://africandpolicy.org/eu-programme>

**2** Se puede obtener orientación técnica y asesoramiento sobre las herramientas de fácil acceso de los directores de proyectos del Programa de gobernanza de la tierra de la Unión Europea.

@ [EU-Transversal-Support@fao.org](mailto:EU-Transversal-Support@fao.org)



# FUENTES DE INFORMACIÓN



## DIRECTRICES VOLUNTARIAS SOBRE LA GOBERNANZA RESPONSABLE DE LA TENENCIA DE LA TIERRA, LA PESCA Y LOS BOSQUES EN EL CONTEXTO DE LA SEGURIDAD ALIMENTARIA NACIONAL

Disponible en:

[inglés](#),  
[chino](#),  
[nepalés](#),  
[Letón](#),  
[español](#),  
[francés](#),  
[árabe](#),  
[indonesio](#),  
[ruso](#),  
[albanés](#).

Esas directrices son el primer instrumento exhaustivo mundial sobre la tenencia y su administración elaboradas a través de negociaciones intergubernamentales. Este documento establece normas aceptadas a nivel internacional de las prácticas responsables sobre el uso y control de la tierra, la pesca y los bosques, con el objetivo principal de conseguir la seguridad alimentaria para todos los seres humanos. Reconocida la importancia de la tierra para el desarrollo, las Directrices voluntarias contribuyen a los esfuerzos mundiales y nacionales hacia la erradicación del hambre y la pobreza, fomentando unos derechos de tenencia seguros y el acceso equitativo a la tierra, la pesca y los bosques. Estas Directrices fueron aprobadas por el CSA en su 38.º período (extraordinario) de sesiones el 11 de mayo de 2012 y, posteriormente, fueron reconocidas como uno de los 10 logros más importantes de la FAO en los últimos 70 años.



## DIRECTRICES VOLUNTARIAS PARA LOGRAR LA SOSTENIBILIDAD DE LA PESCA EN PEQUEÑA ESCALA EN EL CONTEXTO DE LA SEGURIDAD Y LA ERRADICACIÓN DE LA POBREZA

Las Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala en el contexto de la seguridad alimentaria y la erradicación de la pobreza (Directrices PPE) proporcionan una importante herramienta de orientación para abordar las necesidades del sector y empoderar a las partes interesadas para asegurar la pesca en pequeña escala sostenible.

Roma, 2015  
ISBN 978-92-5-108704-6  
20 p., 176 × 250 mm  
libro de bolsillo

Disponible en:  
[árabe](#), [bengalí](#), [birmano](#), [chino](#),  
[francés](#), [hindi](#), [indonesio](#), [inglés](#),  
[japonés](#), [kannada](#), [malayalam](#),  
[oriya](#), [portugués](#), [ruso](#), [cingalés](#),  
[español](#), [tamil](#), [telugu](#), [tailandés](#)



## PONIENDO EN PRÁCTICA LAS DIRECTRICES VOLUNTARIAS DE TENENCIA: UNA GUÍA DE APRENDIZAJE PARA LAS ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL

Las organizaciones de la sociedad civil (OSC) están aumentando sus conocimientos, capacidades y uso de las Directrices voluntarias a través de actividades específicas siguiendo la metodología establecida en este manual elaborado por la FAO y el Grupo de información y acción sobre prioridad para la alimentación (FIAN International) a fin de participar de manera más significativa en los procesos nacionales relacionados con la tenencia.

Roma, 2017  
ISBN 978-92-5-109912-4  
104 p., 210 × 270 mm  
libro de bolsillo

Disponible en:  
[inglés](#), [francés](#), [español](#)



## MÓDULOS DE APRENDIZAJE ELECTRÓNICO SOBRE LA TENENCIA

Conozca las Directrices voluntarias y descubra por qué la gobernanza de la tenencia es tan importante para resolver los problemas en el mundo.

[www.fao.org/elearning/#/elc/es/courses/VGGT](http://www.fao.org/elearning/#/elc/es/courses/VGGT)



5º ANIVERSARIO DE LAS DVG  
VIDEO 5'19"



[inglés](#)  
[francés](#)  
[español](#)  
[árabe](#)  
[chino](#)  
[ruso](#)

## OTROS DOCUMENTOS IMPORTANTES



A. CADRE ET LIGNES DIRECTRICES SUR LES POLITIQUES FONCIÈRES EN AFRIQUE

B. DÉCLARATION SUR LES PROBLÈMES ET ENJEUX FONCIERS EN AFRIQUE

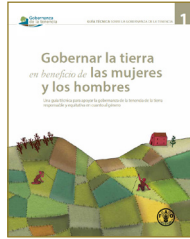


# GUÍAS TÉCNICAS SOBRE LA GOBERNANZA DE LA TENENCIA SERIE

En las guías técnicas se aplican los principios y las recomendaciones de las Directrices voluntarias según las áreas técnicas específicas. Las guías técnicas están disponibles actualmente en varios idiomas, entre ellos, inglés, francés, español, árabe, chino, portugués, albanés, ruso, etc.

Mayo 2012  
APROBACIÓN DVGT

## 1. GOBERNAR LA TIERRA EN BENEFICIO DE LAS MUJERES Y LOS HOMBRES



2013

## 2. MEJORAR LA GOBERNANZA DE LA TENENCIA FORESTAL



## 3. GOBERNAR LA TIERRA EN BENEFICIO DE LAS MUJERES Y LOS HOMBRES



2014

## 4. SALVAGUARDAR LOS DERECHOS DE TENENCIA DE LA TIERRA EN EL CONTEXTO DE LAS INVERSIONES AGRÍCOLAS

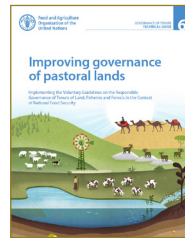


## 5. LA GOBERNANZA RESPONSABLE DE LA TENENCIA Y EL DERECHO



2015

## 6. IMPROVING GOVERNANCE OF PASTORAL LANDS (EN INGLÉS)



## 7. GOBERNANZA RESPONSABLE DE LA TENENCIA: GUÍA TÉCNICA PARA INVERSIONISTAS



2016

## 8. GOBERNAR LOS DERECHOS DE TENENCIA DE PROPIEDADES COMUNALES

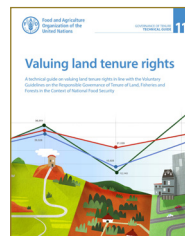


## 9. CREAR UN SISTEMA PARA REGISTRAR LOS DERECHOS DE TENENCIA Y REALIZAR UN PRIMER REGISTRO



2017

## 11. VALUING LAND TENURE RIGHTS (EN INGLÉS)



2018

5<sup>É</sup>ME aniversario DVGT

# ¡AHORA ES TU TURNO!

Ayúdanos a ayudarte y dínos cuáles son tus necesidades. ①

Usaremos tus observaciones para mejorar el próximo apoyo transversal. ②

## A. EXPRESA TUS NECESIDADES

A large, blank, lined writing area with a red margin line on the left side. The lines are horizontal and blue, and the margin line is vertical and red. The writing area is on a light beige background.

3

No olvides arrancar este formulario y ponerlo en la cesta correspondiente. ¡Gracias!







A large, blank, lined area for writing, resembling a notebook page. It features horizontal blue lines and a vertical red margin line on the right side. The page is slightly curved at the top right corner.

## B. CUESTIONARIO DE EVALUACIÓN POSTERIOR A LA REUNIÓN

¿Cuál es tu evaluación general de la reunión sobre capitalización?

<input type="checkbox"/> Excelente	<input type="checkbox"/> Buena	<input type="checkbox"/> Media	<input type="checkbox"/> Pobre	<input type="checkbox"/> Muy pobre
------------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	------------------------------------

Sobre la utilidad de la reunión	 Mucho	 Bastante	 Suficiente	 Poco
1. La reunión fue útil desde la perspectiva de mi trabajo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Adquirí nuevos conocimientos y capacidades gracias a la reunión	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Podré aplicar el conocimiento adquirido	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

¿Qué crees que fue lo más útil y por qué?

---

---

¿Qué crees que fue lo menos útil y por qué?






---

---

Indica algo que planees hacer de forma distinta tras participar en esta reunión.

---

---

					
<b>Sobre el formato de la reunión</b>	<b>Mucho</b>	<b>Bastante</b>	<b>Neutral</b>	<b>No mucho</b>	<b>En absoluto</b>
1. La reunión estuvo bien organizada	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Los objetivos de la reunión se definieron claramente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Los objetivos de la reunión eran coherentes con mis necesidades	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Se alcanzaron los objetivos de la la reunión	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. La duración de las sesiones fue la adecuada	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. El contenido estaba bien organizado y era fácil de entender	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Se alentó a la participación y la interacción de los participantes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Se respondió de forma apropiada a todas las preguntas planteadas por los participantes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**¿Hay algún tema que no se haya tratado durante las sesiones que debería haberse tratado? En caso afirmativo, indica cuál/es.**

---



---

**¿Se cumplieron tus expectativas?**

---



---

**Otras sugerencias:**

---



---

Esta encuesta ha sido ligeramente adaptada de la guía de capacitación titulada "Poniendo en práctica las Directrices voluntarias de tenencia: Una guía de aprendizaje para las organizaciones de la sociedad civil". Si deseas más información, visita el sitio: <http://www.fao.org/3/a-i7763s.pdf>



## ¿QUÉ PUEDEN ESPERAR LOS EJECUTORES DE PROYECTOS?

### EL APOYO TRANSVERSAL EN RESUMEN

**P**ARA MILES DE MILLONES DE PERSONAS EN EL MUNDO, LA SEGURIDAD ALIMENTARIA DEPENDE DE LA SEGURIDAD DE LA TENENCIA DE LA TIERRA

La erradicación del hambre y la pobreza y el uso sostenible del medio ambiente dependen, en gran medida, de la forma en que las personas, las comunidades y otros grupos consiguen acceder a la tierra, la pesca y los bosques. Los medios de vida de muchas personas, particularmente las poblaciones rurales pobres, se basan en un acceso seguro y equitativo a estos recursos y en el control sobre ellos. Son la fuente de alimento y refugio, la base de las prácticas sociales, culturales y religiosas, y un factor central en el crecimiento económico.

- Apoyo durante la fase inicial del proyecto (examen de los documentos de proyectos y talleres iniciales adaptados)
- Acceso a la plataforma de gestión de los conocimientos
- Participación (auto-financiada) en las reuniones bianuales sobre capitalización
- Fortalecimiento de las capacidades, asesoramiento técnico y provisión de herramientas de fácil acceso en curso
- Seguimiento y documentación de las lecciones aprendidas

Período: mayo de 2014 a diciembre de 2020